



Les Enfants du Dragon

Aider un enfant au Vietnam

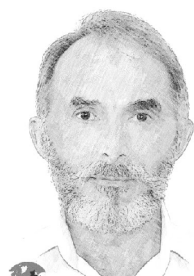
Lettre d'information

FEVRIER – MARS 2013

DANS CETTE EDITION

EDITO

Par Marc de Muyneck



Chers lectrices, lecteurs,

Afin d'alléger la tâche des rédacteurs et des traducteurs vous constaterez que nous avons opté pour une lettre d'information plus concise s'en tenant à vous relater l'essentiel des actions de terrain.

Chaque acteur de l'association est concerné par la préparation de ce rendez-vous bimestriel, si vous avez des articles à soumettre à la rédaction, merci de les envoyer soit au siège de l'association soit à moi-même.

Bien amicalement.

NOUS SUIVRE

Sur internet :

www.lesenfantsdudragon.com

Blog perso :

<http://marcopolo1949.skyrock.com/>



Animation - Evenements

Page 3



Projets

Page 2

Reunion

Par Marc de Muyneck



La réunion du 13 mars 2013 a eu lieu au domicile de Jean-François Duboc (alias Jeff) qui avait mis les petits plats dans les grands pour nous recevoir.

Nous avons fait le point des projets en cours et la discussion a essentiellement tourné autour du projet orphelinat.

Mathilde nous a informé de l'avancement du dossier à présenter à l'AFD.

Notre jeune bénévole Thiện Phước (alias Coca) a accepté de s'occuper de l'accueil des volontaires



Nouvelles de France

Page 2



Orphelinats

Par Marc de Muynck



➔ L'orphelinat Minh Tam est maintenant officiellement agréé par les autorités, nous sommes liés contractuellement pour 2 ans avec ce centre. Nous allons pouvoir officiellement le soutenir. Les prochaines actions seront donc de terminer les travaux de rénovation du bâtiment et d'aménagement des chambres des enfants, de l'infirmierie et d'une petite salle d'informatique.

➔ A ce propos, nous remercions chaleureusement Thierry Siaens et son ami au Vietnam Mr Lê Hai Trung de l'association belge "Toboggan pour leur générosité. Cette association d'une durée de vie de cinq ans a cessé son activité et nous a offert des matériels bien utiles pour l'aménagement du centre : une vingtaine de lits superposés, des tables et armoires en bois, 2 téléviseurs, 2 réfrigérateurs, et quelques objets divers.

NOTRE ORPHELINAT

Nous sommes toujours en recherche de fonds et nous avons besoin de la mobilisation de tous pour avancer dans la collecte. Etant donné la difficulté de lever des fonds, Marc a proposé un contrat aux autorités provinciales incluant cette clause particulière : "Si au 31 décembre 2014, l'association n'a pas été en mesure de réunir les fonds nécessaires à la réalisation des travaux de construction, l'association "Les enfants du dragon" perdra tous ses droits sur l'attribution du terrain à bâtir et le présent contrat sera caduque".

Projets

Par Marc de Muynck



Gia Canh - Province Dong Nai

2 maisons de charité viennent d'être construites et un puits collectif foré. Mi-mars a commencé l'installation de 2 stations de traitement d'eau potable.

Cần Giuộc - Province de Long An

3 maisons de charité sont en cours de construction ainsi que des citernes de stockage d'eaux pluviales en béton.

LETAT D'AVANCEMENT DES MAISONS

2009 : 1	31	Maisons construites à ce jour
2010 : 2		
2011 : 6		
2012 : 15		
2013 : 7		

Don du Lions Club

Par Buy Huy Lan



15/03/2013: Lors de l'inauguration du 13è Salon Val Antiquaires et Métiers d'Art, notre Président BUI HUY Lan a reçu des mains de Monsieur Michael BODECHON, Président de la section du Lions-Club de Valenciennes Vallée de l'Escaut, un sympathique chèque de soutien pour nos actions au Vietnam. Nous adressons nos plus vifs et chaleureux remerciements à cette association ainsi qu'à tous ses membres.



Animation - Evenements



Par Marc de MUYNCK

23/02/2013 : Hélène PHUNG conteuse aux Arts du Récit en Isère est venue animer l'après midi des enfants de "Truyen Tin", les enfants un peu tendus au début des narrations se sont lentement décontractés pour participer activement à l'atelier d'origami. Voir le site [parolesdesoie.com](http://www.parolesdesoie.com) ainsi que le blog de la conteuse : <http://www.parolesdesoie.com/blog.html>.



24/02/2013 : Hélène rend visite aux enfants du centre "Minh Tam" dans une ambiance très apaisante, son animation est rythmée par le son sourd d'un gong et l'écho les prières qui s'échappent de la pagode, l'espace est occupé par les volutes d'encens et le vol des oiseaux de papier d'Hélène...



Nous apprenons que très tôt ce matin lorsque Su cô Xuân partait vendre les produits de leur fabrication en ville il y avait un petit ange tombé du ciel devant le portail (un petit garçon qui avait encore le cordon ombilical), la famille s'agrandit...

25/02/2013 : Hélène a donné sa dernière séance d'origami à l'école d'affection (Lớp Học Tình Thương) de Vinh Sơn (Rue Nơ Trang Long). Le public était composé d'une soixantaine d'enfants principalement des classes 3 et 4 (CE2-CM1). L'osmose interactive entre l'artiste et le public a été parfaite...



REMERCIEMENTS

Nous remercions les 3 étudiants de l'université de pédagogie (Đại học Sư phạm) qui ont accompagné Hélène dans tous ses déplacements et nous ont offert un service de traduction d'excellente qualité, nos remerciements vont également à leur professeur à Lương Thị Mai Trâm et bien évidemment à Hélène Phung qui nous a promis de revenir ; sa maman étant vietnamienne elle est partie visiter sa famille dans le Nord du Vietnam.

Nous Contacter



France

Les enfants du dragon
73 rue Roger Salengro
59243 Quarouble
Tél. +33 (0) 327 273 751

Vietnam

B 23/26 Đường Số 5
Tổ 8 – Ấp 2 C -Vĩnh Lộc B
Huyện Bình Chánh
TP Hồ Chí Minh
Mobile +84 (0) 937 126 605



Newsletter

contact@lesenfantdudragon.com
[Photos](#) [Vidéos](#)

Conseil d'administration de l'association :

Président Général	BUI Huy-Lan
Pdt Vietnam	Marc DE MUYNCK
Secrétaire	Anne BRILLER-RUFFIN
Secrétaire-adjoint	Eric BRILLER
Trésorier	Stéphany RAULT

Autres postes :

Parrainages	Marie France BAILLEUL
Webmaster	Sylvain LORILLOU
Communication	

Antennes locales :

France - Ruch (33)	Alexandre PERRET
France - Voiron (38)	Patrick FAY
France - Véron (89)	Laurent DUBOUCHET
Canada	Yannick MORVAN
Vietnam	Marc DE MUYNCK

